FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Ontario — District No. 77 East Hamilton — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 13 — {in / dans} Hamilton City (Ward 7) — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 33 6601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Carteur Lazo — {Enumerator. / Recenseur.} June 17

77 — 12

NUMBERED IN ST. ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou autre désignation pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single (S.), married (M.), widowed (W.), or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Année de l'immigration, s'il est immigrant.	Year of naturalization, if naturalized as alien. / Année de la naturalisation, si naturalisé comme étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un chantier," "dans une manufacture," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à d'autres emplois que l'emploi principal en 1910.	Hours of regular time per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of overtime per week in chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gains totaux en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of earnings per hour for time employed. / Taux du gain par heure pour le temps employé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance dans l'espace d'une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Sait parler l'anglais.	Can speak French. / Sait parler le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22.	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	344	354	Robert Son / Robert Walker Thomas	106 Ashley	M.	Uncle	M.	Jan	1874	37	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presby.	Foreman			No	40 years	Building	8		44		168		58				Yes	Yes	Eng.			
2			" Harry	" "	M.	Boarder	M.	Oct	1885	25	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presby.	Driver			No	10 years	Bakery	40		52		480						Yes	Yes	Eng.			
3			" Boarder	" "	M.	Boarder	M.	Oct	1886	24	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presby.	Moulder			No													Yes	Yes	Eng.			
4	345	355	Lucas Frederick	104 " "	M.	Head	M.	Aug	1878	32	"			British	Canadian	Presby.	Labourer			No	2 mos	Building	32		44		176		30				Yes	Yes	Eng.			
5			" Annie	" "	F.	Wife	M.	May	1881	31	"			Scotch	Canadian	Presby.	None																Yes	Yes	Eng.			
6			" Roy	" "	M.	Son	S.	July	1900	10	"			British	Canadian	Presby.	None																Yes	Yes	Eng.			
7			" Frauta	" "	M.	Son	S.	July	1905	5	"			Irish	Canadian	Presby.																	Yes	Yes	Eng.			
8			" Wilfred	" "	M.	Son	S.	Jan	1909	2	"			British	Canadian	Presby.																	Yes	Yes	Eng.			
9	346	356	Claughley William	102 " "	M.	Head	M.	Aug	1858	53	"			Irish	Canadian	Baptist	Conductor			No	26 years	Street R.	52		66		685		18				Yes	Yes	Eng.			
10			" Kate	" "	F.	Wife	M.	Sept	1887	23	"			Scotch	Canadian	Presby.	None																Yes	Yes	Eng.			
11			" Jane	" "	F.	Mother	W.	Jan	1843	68	Ireland	1887		Ireland	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes	Eng.			
12	347	357	Graves George	100 " "	M.	Head	M.	Sept	1884	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	Fitter			No	50 years	Printing House	24		55		252		18		45	2.50	Yes	Yes	Eng.			
13			" Margaret	" "	F.	Wife	M.	Sept	1884	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	Eng.			
14			" Helen	" "	M.	Son	S.	Feb	1906	5	England	1911		English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	Eng.			
15			" Nora	" "	F.	Daughter	S.	Oct	1907	3	England	1911		English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	Eng.			
16			" Walter	" "	M.	Son	S.	Nov	1908	2	England	1910		English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	Eng.			
17	348	358	Little Matthew	98 " "	M.	Head	M.	Sept	1848	60	England	1872		English	Canadian	Anglican	Chopper			No	40 years	Merrickville	52		55		954			2000		35.00	Yes	Yes	Eng.			
18			" Julia	" "	F.	Wife	M.	April	1853	52	"			English	Canadian	Anglican	None														1000		40.00	Yes	Yes	Eng.			
19			" Alice	" "	F.	Daughter	S.	Nov	1880	20	"			English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	Eng.			
20			" Bert	" "	M.	Son	S.	Feb	1887	24	"			English	Canadian	Anglican	Expressman			No	2 years												Yes	Yes	Eng.			
21			Matthews Edward	" "	M.	Boarder	S.	June	1884	26	England	1905		English	Canadian	Anglican	Blacksmith			No	2 mos												Yes	Yes	Eng.			
22	349	359	Laidman Mark	92 " "	M.	Head	M.	June	1866	44				English	Canadian	Methodist	Carpenter			No	10 years	Factory	50		55		450						Yes	Yes	Eng.			
23			" " Jemima	" "	F.	Wife	M.	March	1867	44				English	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	Eng.			
24			" " Leland	" "	M.	Son	S.	March	1895	16				English	Canadian	Methodist	Welder			No	2 mos	Wire Wks.	50		55		900		20				Yes	Yes	Eng.			
25			" " Russell	" "	M.	Son	S.	Feb	1898	13				English	Canadian	Methodist	Packer			No	6 mos	Wire Wks.	50		55		600		25				Yes	Yes	Eng.			
26			Adams Ethel	" "	F.	Daughter	M.	Oct	1889	21				English	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	Eng.			
27			Laidman Marjorie	" "	F.	Daughter	S.	June	1894	16				English	Canadian	Methodist	Examiner			No	10 mos	Knitting F.	50		55		325						Yes	Yes	Eng.			
28			Adams Ernest	" "	M.	Son in L.	M.	April	1886	25				French	Canada	Methodist	Carpenter			No	6 mos	Building	50		44		857		40				Yes	Yes	Eng.			
29			" Howard	" "	M.	Grand Son	S.	June	1910	1/12				French	Canada	Methodist																	Yes	Yes	Eng.			
30	350	360	Charlson Charles	96 " "	M.	Head	M.	Jan	1872	38	Sweden	1899		Swedish	Canadian	Lutheran	Pattern Setter			No	12 years	Foundry	50		55		550		20	1000		25.00	Yes	Yes	Swedish			
31			" Mary	" "	F.	Wife	M.	Aug	1874	36	Sweden	1899		Swedish	Canadian	Lutheran	None														10.00		5.20	Yes	Yes	Eng.			
32			" Ebenezer	" "	M.	Son	S.	Nov	1893	17	U.S.	1906		Swedish	Canadian	Lutheran	Engineer			No	2 mos	Factory	50		57		435			40.00		13.00	Yes	Yes	Eng.			
33			" Elmer	" "	M.	Son	S.	Jan	1896	15	U.S.	1906		Swedish	Canadian	Lutheran	Salesman			No	2 mos	Knitting F.	16		55		88			10.00		5.20	Yes	Yes	Eng.			
34			" Marie	" "	F.	Daughter	S.	May	1898	13	U.S.	1906		Swedish	Canadian	Lutheran	None														5.00		2.50	8 Yes	Yes	Eng.			
35			" Julius	" "	M.	Son	S.	Sept	1900	10	U.S.	1906		Swedish	Canadian	Lutheran	None														5.00		2.50	9 Yes	Yes	Eng.			
36			" " Ethel	" "	F.	Daughter	S.	April	1902	8	U.S.	1906		Swedish	Canadian	Lutheran															5.00		2.50	9 Yes	Yes	Eng.			
37			" " Harold	" "	M.	Son	S.	April	1906	5				Swedish	Canadian	Lutheran															5.00		2.50	Yes	Yes	Eng.			
38			" Ena	" "	F.	Daughter	S.	July	1908	2				Swedish	Canadian	Lutheran															5.00		2.50	Yes	Yes	Eng.			
39			Rasmusen Victor	" "	M.	Boarder	S.	Jan	1885	26	Sweden	1909		Swedish	Canadian	Lutheran	Moulder			No	4 mos	Foundry	50		55		550			2000		45.25	Yes	Yes	Eng.			
40	351	361	McNiven George	88 " "	M.	Head	M.	May	1867	44				Irish	Canada	Methodist	Foreman			No	6 mos	Can F.	50		55		900						Yes	Yes	Eng.			
41			" " Annie	" "	F.	Wife	M.	March	1872	39				English	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	Eng.			
42			" " Harry	" "	M.	Son	S.	March	1897	14				Irish	Canadian	Methodist	None														10.00		2.20	9 Yes	Yes	Eng.			
43			" " Marjorie	" "	F.	Daughter	S.	July	1898	12				Irish	Canada	Methodist	None																Yes	Yes	Eng.			
44			" George	" "	M.	Son	S.	Nov	1899	11				Irish	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	Eng.			
45	352	362	Southwell Walter	86 " "	M.	Head	M.	Feb	1884	27				English	Canada	Methodist	Setter			No	4 mos	Westinghouse	50		55		475		15	2000		60.50	Yes	Yes	Eng.			
46			" Lucy	" "	F.	Wife	M.	July	1885	25				Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	Eng.			
47			" Reginald	" "	M.	Son	S.	Jan	1910	1/12				English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	Eng.			
48	353		Griffith William	86 " "	M.	Head	S.	Mar.	1891	20				English	Canadian	Presby.	Office Clerk			No	4 mos	Factory	50		55		450				4200	15.50	Yes	Yes	Eng.			
49			" Emma	" "	F.	Mother	W.	Feb	1857	54	England	1885		English	Canadian	Presby.	None																Yes	Yes	Eng.			
50			" Etta	" "	F.	Sister	S.	Jan	1889	22				English	Canadian	Presby.	Operator			No	4 mos	Bell Telep.	55		48		375						Yes	Yes	Eng.			